

RFQ for Vehicle Rent (Pickup Hilux) for Uruzgan Province**announcement No: DAARTT-340/10302023****Background:**

DAARTT (Danish Assistance to Afghan Rehabilitation and Technical Training) is an INGO established in Afghanistan by the Danish People's Aid (DPA) in 2004. DAARTT is specialized in construction and capacity building in all aspects of construction. DAARTT's core staff consists of experienced Afghan engineers, architects, and management board. DAARTT has constructed more than 100 schools, clinics, and other buildings. Recently DAARTT has Started Humanitarian program as well in Afghanistan.

Item description and specification:

#	Description	unit	Duration	Unit cost	Total cost
1	یک عراده هایلکس کمک دار به ولسوالی چنارتو و یک عراده هایلکس کمک دار به ولسوالی خاص اروزگان و یک عراده هایلکس کمک دار به ولسوالی گیزاب میباشد. مادل موترها از 2004 پابین نباشد، موترها ماشین و گیربکس آن بدون عوارض تخنیکي باشد، دارای اسناد ترافیکی (جواز رانندگی و لایسنس درایوری) پاک و بدون مشکل قانونی باشد، دارای وسایل تخنیکي مورد ضرورت باشد	3	6		

Total Amount**Delivery Location:**

- Chinarto, Uruzgan
- Khas, Uruzgan
- Gizab, Uruzgan

Requirements:

تمام مصارفات موتر از قبیل تیل، روغنیات، عوارض تخنیکي، معاش درایور، نانخوره و جای بود و باش درایور، تکس های دولتی و شرکتی و تمام مسولیت حوادث ترافیکی، حوادث طبیعی و غیر طبیعی بدوش شخص و یا شرکت قرارداد گیرنده و یا مالک موتر کرایه میباشند.

آنچه افراد و یا شرکت های ترانسپورتی که خواهش به کرایه دادن وسایط مذکور را داشته باشند لطف نموده با در نظر داشت مالیه موضوعی دولت (برای دارنده گان جواز فعالیت دو فیصد 2% و بدون جواز فعالیت هفت 7% از مجموع مبلغ کرایه وضع و به حساب وزارت مالیه انتقال میگردد).
امید نازلترین نرخ خویش را در صورت توان و علاقه به کرایه دادن وسایط را ارایه نماید.

Type contract: 6 months

Announcement period: 30 October 2023- 4 November 2023

Budget: The quotation must be in Afghani Currency, including transportation and other relevant cost.

قیمت ها باید به پول افغانی و شامل تمامی مصارف از قبیل تران سپورت و غیره باشد.
مالیه دولت طبق ماده 72 قانون مالیات افغانستان وضع و به حساب وزارت مالیه انتقال می گردد.

Quotation validation: 30 days from date of submission

The Quotation Must be Sealed and Submitted to the DAARTT Head Office before the end of bidding date and must be dropped in the bidding box.

DAARTT Office Address: Kabul City, 4th District, kulola pushta, Burj Barq Bus Stop, Street No 6, Etifaq Street, House No. 11
No: +93(0)791910566
Uruzgan Contact Number: 0705011050

موسسه کمکهای مردم دنمارک برای بازسازی و رشد توانای های تخنیکي در افغانستان

استعلام نرخ گیری اجناس و خدمات

Date: 30.10.2023

قیمت ارایه شده List of Quoted Price	درخواست قیمت Request for Quotation
	<p>موسسه دارت DAARTT برای پیشبرد کارهای بشردوستانه خود در ولایت ارزگان ولسوالیهای چنارتو، خاص ارزگان و گیزاب به تعداد سه عراده موتر پیک اپ هایلکس کمک دار ثابت بدون عوارض تخنیکي با درایور برای مدت 6 شش ماه که مشخصات آن قرار ذیل است ضرورت دارد.</p> <p>یک عراده هایلکس کمک دار به ولسوالی چنارتو و یک عراده هایلکس کمک دار به ولسوالی خاص ارزگان و یک عراده هایلکس کمک دار به ولسوالی گیزاب میباشد.</p> <p>مدل موترها از 2004 پائین نباشد، موترها ماشین و گیربکس آن بدون عوارض تخنیکي باشد، دارای اسناد ترافیکی (جواز رانندگی و لایسنس درایوری) پاک و بدون مشکل قانونی باشد، دارای وسایل تخنیکي مورد ضرورت باشد.</p> <p>تمام مصارفات موتر از قبیل تیل، روغنیات، عوارض تخنیکي، معاش درایور، نانخور و جای بود و باش درایور، تکس های دولتی و شرکتی و تمام مسولیت حوادث ترافیکی، حوادث طبیعی و غیر طبیعی بدوش شخص و یا شرکت قرارداد گیرنده و یا مالک موتر کرایه می باشد.</p> <p>آنچه افراد و یا شرکت های ترانسپورتی که خواهش به کرایه دادن وسایط مذکور را داشته باشند لطف نموده با در نظر داشت مالیه موضوعی دولت (برای دارنده گان جواز فعالیت دو فیصد 2% و بدون جواز فعالیت هفت 7% از مجموع مبلغ کرایه وضع و به حساب وزارت مالیه انتقال میگردد).</p> <p>امید نازلترین نرخ خویش را در صورت توان و علاقه به کرایه دادن وسایط را ارایه نماید.</p> <p>با احترام</p> <p><i>Please do the bidding on Nov 5th 23</i></p> <p>دارت DAARTT Office to Afghan Rehabilitation and Technical Training PPA</p> <p>Rental vehicles for Uruzgan province Chinarto, Khas Uruzgan and Gizab districts</p>

شماره تماس 0705011050